

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 27 (1954)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



ZWEI BERGBAHNEN BEI PONTRESINA

MUOTTAS MURAGL

(2500 m ü. M.)

erreichbar durch eine Standseilbahn

Wer das Engadin sehen will, fährt nach Muottas Muragl

Hotel-Restaurant Muottas Kulm
das Beste aus Küche und Keller zu mäßigen Preisen
Sonnenterrasse, Liegestühle

Skilift

PONTRESINA-ALP LANGUARD

Alp Languard ob Pontresina

Ein sonniges Hochplateau
mit abwechslungsreichen Skipisten
erreichbar mit Skilift ab Dorfzentrum von
Pontresina



24^e Salon international de l'automobile

DE LA MOTO ET DU CYCLE

Genève

11-21 MARS 1954

Palais des Expositions

NAUTIQUE • CAMPING • ACCESSOIRES • CARROSSIERS • EQUIPEMENT DE GARAGE



GUT GELAGERT

sind **Toscani Nazionale** hervorragende Zigarren

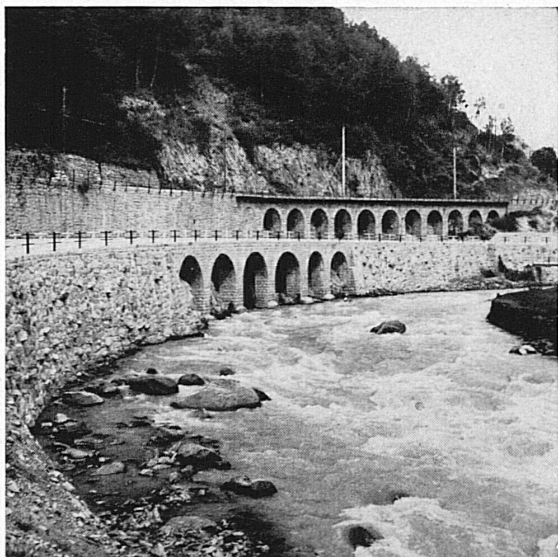


Verlangen Sie von
Ihrem Lieferanten gut gelagerte
Toscani Nazionale.
Erfahrene Toscani-Raucher
beziehen mehrere Pakete
auf einmal und lassen sie
sicherheitshalber noch
zu Hause lagern.

TOSCANI
«NAZIONALE»

die feine Kentucky-Zigarre
mit dem kräftigen Naturaroma





Stuag

Schweiz. Strassenbau- und
Tiefbau-Unternehmung A.G.



*Fendant schenkt erst
vollen Genuß...*

*wenn er kühl und frisch ge-
trunken wird; nur ja nicht
eiskalt, denn dann erlischt
sein warmes Feuer. Nach Ver-
lassen des dunklen Kellers tut
ihm vielleicht ein kurzes, er-
frischendes Bad im Eiskübel
gut. Doch bald genug drängt
er nach Erfüllung... Erbebe
jetzt das volle Glas zum
Licht und trink zuerst mit
deinem Auge; dann laß von
seinem Dufte dich begeistern,
um endlich, nach nippendem
Kosten, sein süßsüßes Feuer
zu spüren...*

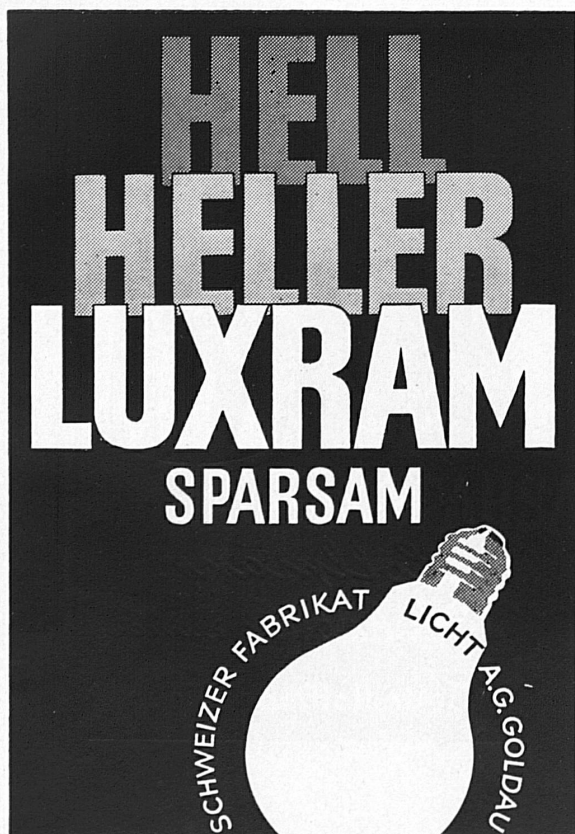
Auf unser Glück!

Welch ein Wein...!

... noch umschließt die kühle
Flasche ein kaltes Naß, an die
Gletscher der Heimat dieses
Weines erinnernd. Doch schon
steigt warmes Sonnenlicht im
Glase auf, und bald durch-
strömt Herz und Leib frohes,
festliches Erleben...

Fendant

DER WAHRE WALLISER WEIN

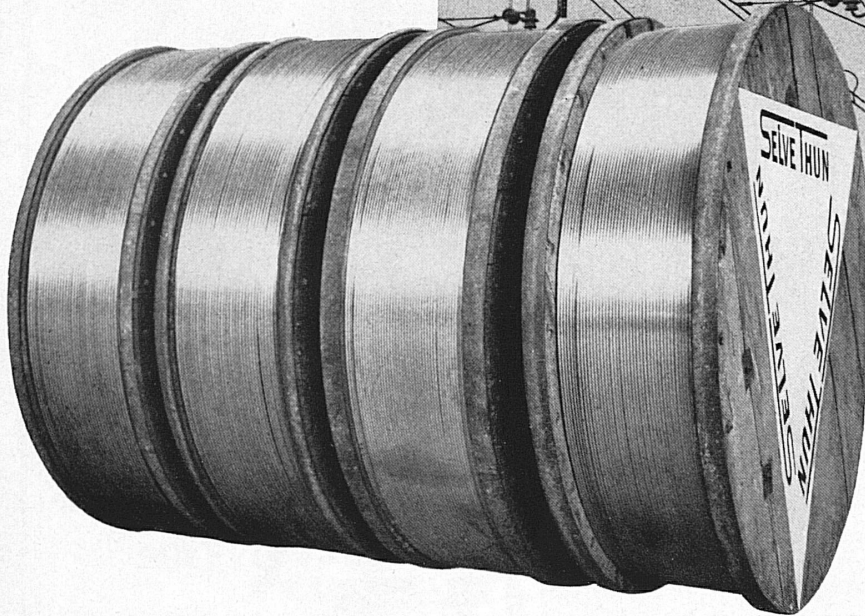
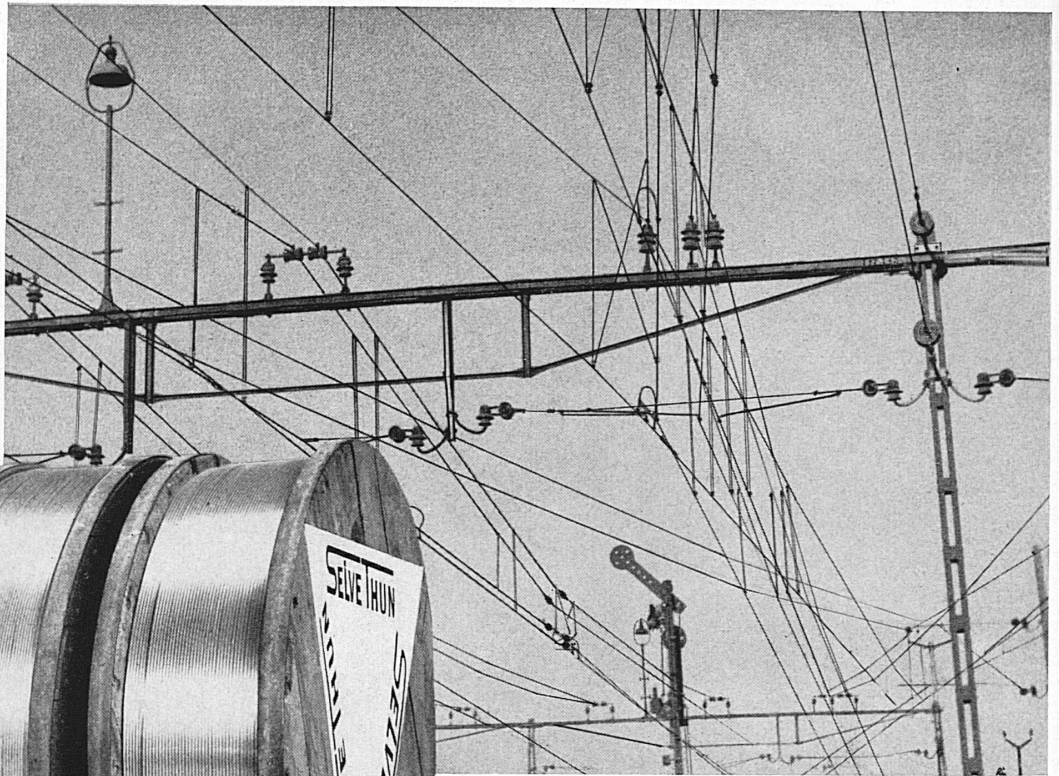


Kupfer - Profildraht für Fahrleitungen

Aluminiumlegierungs-Profile
für Schleifbügel

Fil conducteur profilé en cuivre

Barres profilées en alliage d'aluminium
pour pantograpes



SELVE THUN

☎ (033) 2 38 21

Qualität + Aroma

Pedroni



*bis zum Schluss
ein Genuss*

S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso

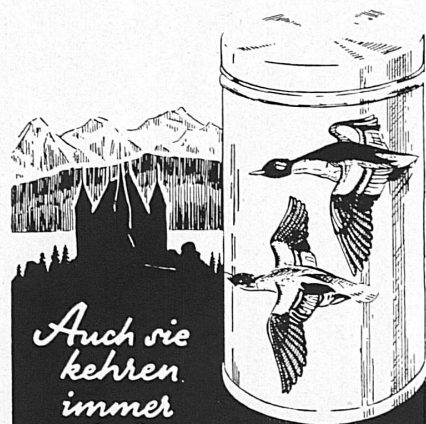
Die vertrauenswürdige

PEDRONELLO

rassig und gut
halbe Toscani



S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso



*Auch sie
kehren
immer
wieder zu*

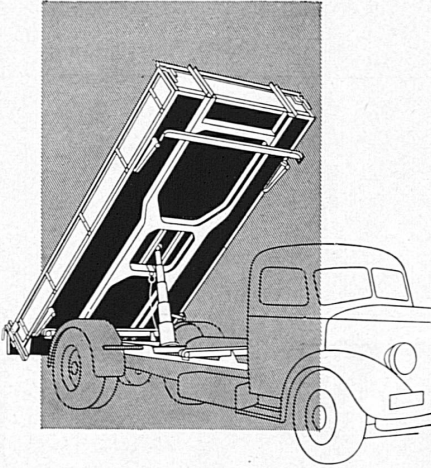
*Hoffmann
Blechk Dosen zurück*

Gebr. Hoffmann Thun

WIRZ KIPPER

Typen für 1 bis 20 Tonnen Nutzlast. Prospekte auf Anfrage

Ein weltbekanntes Schweizer Produkt, geschätzt durch seine Leistungsfähigkeit und seine Zuverlässigkeit



E. WIRZ Kipper- und Maschinenfabrik
UETIKON a. Zürichsee, Tel. (051) 92 93 31



In Zürich: SERVICE-WERKSTÄTTE, Flurstraße 85, Zürich 9/48, Tel. (051) 52 72 62

Chrétien & Co., Liestal

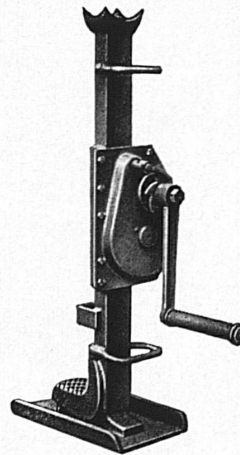
Eisen- und Metallgießereien

- ▶ Kundenguß in Grauguß, Bronze, Messing und Aluminium
- ▶ Büchsen und Barren in Sonderbronze CBC 31
- ▶ Lagerweißmetall Marke ORIS
- ▶ Installationsguß
- ▶ Bauguß
- ▶ Eisenbahnmaterial

Telefon (061) 7 26 03

Stahlwinden

2—20 Tonnen Tragkraft
Gesetzlich geschützt In- und Auslandpatente



ROBOR

Schutzmarke

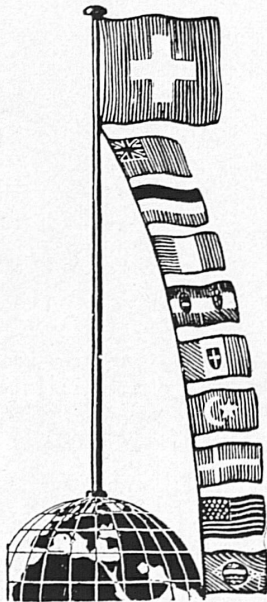
für Industrie
Geleisebau
Lokomotiven
Forstwirtschaft
usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, Bern-Bümpliz

Lastwindenfabrik

Telefon (031) 66 17 14



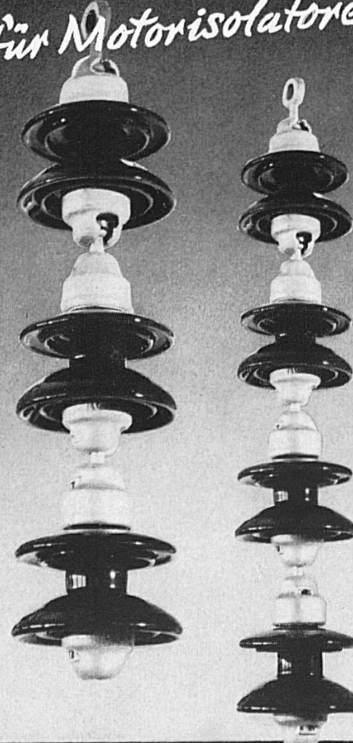
HUTMACHER-SCHALCH AG, BERN

Fahnenfabrik
Fabrique de drapeaux

Florastraße 3, Telefon (031) 224 11

HARTPORZELLAN

für Motorisolatoren



A.G. für Keramische Industrie Laufen